



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 912 598 632  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: TRANSPERFECT NORWAY AS  
Forretningsadresse: Dronning Eufemias gate 16  
0191 OSLO

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Baker Tilly Grimsrud & Co  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 30.06.2021

### Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 07.12.2022



### Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekter		2 046 398	3 161 019
<b>Sum inntekter</b>		<b>2 046 398</b>	<b>3 161 019</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad	4	557 600	1 065 552
Lønnskostnad	4, 8	1 019 005	1 089 671
Annen driftskostnad		353 959	822 082
<b>Sum kostnader</b>		<b>1 930 564</b>	<b>2 977 305</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>115 834</b>	<b>183 715</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		537	
Annen finansinntekt		1 278	
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>1 815</b>	
Annen rentekostnad		3 918	
Annen finanskostnad			-265
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>3 918</b>	<b>-265</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-2 103</b>	<b>265</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>113 731</b>	<b>183 980</b>
Skattekostnad	6	25 132	81 998
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>88 599</b>	<b>101 982</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>88 599</b>	<b>101 982</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>88 599</b>	<b>101 982</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>88 599</b>	<b>101 982</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Overført til annen egenkapital		88 599	101 982



## Resultatregnskap

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
Sum overføringer og disponeringer		88 599	101 982



### Balanse

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Utsatt skattefordel	5		18 252
<b>Sum immaterielle eiendeler</b>			<b>18 252</b>
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Depositum	2	51 750	51 750
<b>Sum finansielle anleggsmidler</b>		<b>51 750</b>	<b>51 750</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>51 750</b>	<b>70 002</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer	2	309 904	703 697
Andre kortsiktige fordringer	2	48 582	53 278
<b>Sum fordringer</b>		<b>358 486</b>	<b>756 975</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd	4	1 444 182	730 065
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>1 444 182</b>	<b>730 065</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>1 802 668</b>	<b>1 487 040</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>1 854 418</b>	<b>1 557 042</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital	3, 7	30 000	30 000
Annen innskutt egenkapital	7	-30 000	-30 000
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>0</b>	<b>0</b>



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	7	278 814	190 216
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>278 814</b>	<b>190 216</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>278 814</b>	<b>190 216</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
Utsatt skatt	5		
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld			47 147
Betalbar skatt	6	6 880	90 175
Skyldig offentlige avgifter		118 706	60 431
Kortsiktig konserngjeld	9	859 594	960 818
Annen kortsiktig gjeld		590 424	208 256
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>1 575 604</b>	<b>1 366 827</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>1 575 604</b>	<b>1 366 827</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>1 854 418</b>	<b>1 557 042</b>



## Brønnøysundregistrene

### ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2021 898456

#### Enheten

Organisasjonsnummer: 912 598 632  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: TRANSPERFECT NORWAY AS  
Forretningsadresse: Dronning Eufemias gate 16  
0191 OSLO

#### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

#### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

#### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

#### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Baker Tilly Grimrud & Co  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 30.06.2021

#### Revisjon

Selskapet har besluttet at årsregnskapet  
ikke skal revideres: Ja  
Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern  
autorisert regnskapsfører: Ja

#### Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 20.11.2021



Organisasjonsnr: 912 598 632  
TRANSPERFECT NORWAY AS

## RESULTATREGNSKAP

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekter		2 046 398	3 161 019
<b>Sum inntekter</b>		<b>2 046 398</b>	<b>3 161 019</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad	4	557 600	1 065 552
Lønnskostnad	4, 8	1 019 005	1 089 671
Annen driftskostnad		353 959	822 082
<b>Sum kostnader</b>		<b>1 930 564</b>	<b>2 977 305</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>115 834</b>	<b>183 715</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		537	
Annen finansinntekt		1 278	
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>1 815</b>	
Annen rentekostnad		3 918	
Annen finanskostnad			-265
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>3 918</b>	<b>-265</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-2 103</b>	<b>265</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>113 731</b>	<b>183 980</b>
Skattekostnad	6	25 132	81 998
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>88 599</b>	<b>101 982</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>88 599</b>	<b>101 982</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>88 599</b>	<b>101 982</b>
<b>Totalresultat</b>		<b>88 599</b>	<b>101 982</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Overført til annen egenkapital		88 599	101 982
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>88 599</b>	<b>101 982</b>



Organisasjonsnr: 912 598 632  
TRANSPERFECT NORWAY AS

## BALANSE

Beløp i: NOK

	Note	2020	2019
--	------	------	------

### BALANSE - EIENDELER

#### Anleggsmidler

##### Immaterielle eiendeler

Utsatt skattefordel	5		18 252
<b>Sum immaterielle eiendeler</b>			<b>18 252</b>

##### Finansielle anleggsmidler

Depositum	2	51 750	51 750
<b>Sum finansielle anleggsmidler</b>		<b>51 750</b>	<b>51 750</b>

<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>51 750</b>	<b>70 002</b>
--------------------------	--	---------------	---------------

#### Omløpsmidler

##### Varer

##### Fordringer

Kundefordringer	2	309 904	703 697
Andre kortsiktige fordringer	2	48 582	53 278
<b>Sum fordringer</b>		<b>358 486</b>	<b>756 975</b>

##### Bankinnskudd, kontanter og lignende

Bankinnskudd	4	1 444 182	730 065
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>1 444 182</b>	<b>730 065</b>

<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>1 802 668</b>	<b>1 487 040</b>
-------------------------	--	------------------	------------------

<b>SUM EIENDELER</b>		<b>1 854 418</b>	<b>1 557 042</b>
----------------------	--	------------------	------------------

### BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

#### Egenkapital

##### Innskutt egenkapital

Aksjekapital	3, 7	30 000	30 000
Annen innskutt egenkapital	7	-30 000	-30 000
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>0</b>	<b>0</b>

##### Opptjent egenkapital

Annen egenkapital	7	278 814	190 216
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>278 814</b>	<b>190 216</b>

<b>Sum egenkapital</b>		<b>278 814</b>	<b>190 216</b>
------------------------	--	----------------	----------------

#### Gjeld



<b>Langsiktig gjeld</b>			
Utsatt skatt	5		
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld			47 147
Betalbar skatt	6	6 880	90 175
Skyldig offentlige avgifter		118 706	60 431
Kortsiktig konserngjeld	9	859 594	960 818
Annen kortsiktig gjeld		590 424	208 256
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>1 575 604</b>	<b>1 366 827</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>1 575 604</b>	<b>1 366 827</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>1 854 418</b>	<b>1 557 042</b>



Organisasjonsnr: 912 598 632  
TRANSPERFECT NORWAY AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note  
4

Antall årsverk i regnskapsåret

Virksomheten har hatt følgende antall årsverk:  
2.00



**2020**  
**ÅRSRAPPORT**  
**FOR**  
**TRANSPERFECT NORWAY AS**



## TRANSPERFECT NORWAY AS

### RESULTATREGNSKAP

Alle beløp i NOK

	Note	<u>2020</u>	<u>2019</u>
<b>DRIFTSINNTEKTER</b>			
Salgsinntekter		<u>2.046.398</u>	<u>3.161.019</u>
<b>DRIFTSKOSTNADER</b>			
Varekostnad	4	557.600	1.065.552
Lønnskostnad	4, 8	1.019.005	1.089.671
Annen driftskostnad		<u>353.959</u>	<u>822.082</u>
Sum driftskostnader		<u>1.930.564</u>	<u>2.977.305</u>
Driftsresultat		<u>115.834</u>	<u>183.715</u>
<b>FINANSINNTEKTER OG KOSTNADER</b>			
Renteinntekt		537	0
Annen finansinntekt		1.278	0
Rentekostnad		3.918	0
Annen finanskostnad		<u>0</u>	<u>-265</u>
Resultat av finansposter		<u>-2.103</u>	<u>265</u>
<b>Resultat før skattekostnad</b>		113.731	183.980
<b>SKATTEKOSTNAD</b>	6	<u>25.132</u>	<u>81.998</u>
<b>ÅRSRESULTAT</b>		<u>88.599</u>	<u>101.982</u>
<b>OVERFØRINGER:</b>			
Overført til annen egenkapital		<u>88.599</u>	<u>101.982</u>
Sum overføringer		<u>88.599</u>	<u>101.982</u>



TRANSPERFECT NORWAY AS

BALANSE 31. DESEMBER

Alle Beløp i NOK

<b><u>EIENDELER</u></b>	Note	<b><u>2020</u></b>	<b><u>2019</u></b>
<b>ANLEGGSMIDLER:</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Utsatt skattefordel	5	<u>0</u>	<u>18.252</u>
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Depositum	2	<u>51.750</u>	<u>51.750</u>
Sum anleggsmidler		<u>51.750</u>	<u>70.002</u>
<b>OMLØPSMIDLER</b>			
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer	2	309.904	703.697
Andre kortsiktige fordringer	2	48.582	53.278
		-----	-----
Sum fordringer		<u>358.486</u>	<u>756.975</u>
<b>Bankinnskudd</b>	4	<u>1.444.182</u>	<u>730.065</u>
Sum omløpsmidler		<u>1.802.668</u>	<u>1.487.040</u>
<b>SUM EIENDELER</b>		<u>1.854.418</u>	<u>1.557.042</u>
		=====	=====



TRANSPERFECT NORWAY AS

BALANSE 31. DESEMBER

Alle Beløp i NOK

<u>EGENKAPITAL OG GJELD</u>	Note	<u>2020</u>	<u>2019</u>
<b>EGENKAPITAL</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital	3, 7	30.000	30.000
Annen innskutt egenkapital	7	-30.000	-30.000
Sum innskutt egenkapital		<u>0</u>	<u>0</u>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	7	<u>278.814</u>	<u>190.216</u>
Sum egenkapital		<u>278.814</u>	<u>190.216</u>
<b>GJELD</b>			
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		0	47.147
Betalbar skatt	6	6.880	90.175
Skyldig offentlige avgifter		118.706	60.431
Gjeld til morselskap	9	859.594	960.818
Annen kortsiktig gjeld		590.424	208.256
Sum kortsiktig gjeld		<u>1.575.604</u>	<u>1.366.827</u>
Sum gjeld		<u>1.575.604</u>	<u>1.366.827</u>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<u>1.854.418</u>	<u>1.557.042</u>

Oslo, 30. juni 2021  
Styret i TransPerfect Norway AS

\_\_\_\_\_  
Barnabe Simon Wass  
Styremedlem (Sign.)

\_\_\_\_\_  
Philip Reid Shawe  
Styreleder (Sign.)



## TRANSPERFECT NORWAY AS

### NOTER TIL ÅRSREGNSKAPET FOR 2020

Alle beløp i NOK

#### 1. REGNSKAPSPRINSIPPER

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak. Regnskapet er basert på de grunnleggende prinsipper som historisk kost, sammenlignbarhet, fortsatt drift, kongruens og forsiktighet. Transaksjoner regnskapsføres til verdien av vederlaget på transaksjonstidspunktet. Inntekt inntektsføres når den er opptjent. Utgifter kostnadsføres i samme periode som tilhørende inntekt inntektsføres. Årsregnskapet er avlagt etter samme prinsipper som i foregående år.

#### 2. FORDRINGER

Fordringer er vurdert til laveste av pålydende og virkelig verdi. Det er ikke foretatt en avsetning til mulig tap på kundefordringer pr. 31.12.2020.

#### 3. AKSJEIER OG AKSJEKAPITAL

Antall aksjer	300
Pålydende	100

<b><u>Selskapets aksjeier</u></b>	<b><u>Eierandel</u></b>
Transperfect Translations BV, Nederland	100 %

#### 4. YTELSER TIL ANSATTE OG TILLITSVALGTE

Det har i gjennomsnitt vært ansatt 2 årsverk i regnskapsåret. Det har ikke vært utbetalt godtgjørelse til styret i 2020.

<b><u>Lønnskostnader</u></b>	<b><u>2020</u></b>	<b><u>2019</u></b>
Lønninger	1.366.694	1.355.507
Folketrygdavgift	166.788	190.540
Andre personalkostnader	23.206	13.572
Prosjektrelaterte lønnskostnader	-537.684	-469.948
<b>Totale lønnskostnader</b>	<b><u>1.019.005</u></b>	<b><u>1.089.671</u></b>

Av selskapets bankbeholdning utgjør kr. 1.747 bundne skattetrekkmidler pr. 31.12.2020. Det er ikke nok innestående til å dekke skyldig skattetrekk pr. årsslutt, men skattetrekkkonto er åpnet og i bruk igjen ved signering av årsregnskapet.



## TRANSPERFECT NORWAY AS

### NOTER TIL ÅRSREGNSKAPET FOR 2020

Alle beløp i NOK

#### 5. UTSATT SKATT

Nedenstående oppstilling viser de midlertidige forskjeller mellom bokførte og skattemessige verdier 31. desember som er grunnlag for utsatt skatt på disse tidspunktene.

Videre fremgår endringen i disse forskjellene, samt tilhørende endring i utsatt skatt. Anvendt skattesats for begge årene er 22 %

	Midlertidige forskjeller		Endring i midlertidig forskjeller
	2020	2019	
Kundefordringer	0	-82.962	-82.962
Fremførbart underskudd	0	0	0
Grunnlag utsatt skattefordel	0	-82.962	-82.962
Utsatt skattefordel	0	-18.252	18.252

#### 6. ÅRETS SKATTEKOSTNAD

Betalbar skatt fremkommer som følger:

Resultat før skattekostnad	113.731
Permanente forskjeller	505
Endring i midlertidige forskjeller (jfr. note 5)	-82.962
Grunnlag betalbar skatt	31.273
Betalbar skatt	6.880
Endring utsatt skattefordel (jfr. note 5)	18.252
Sum skatter	25.132



## TRANSPERFECT NORWAY AS

### NOTER TIL ÅRSREGNSKAPET FOR 2020

Alle beløp i NOK

#### 7. EGENKAPITAL

	<u>Aksje- kapital</u>	<u>Annen innskutt egenkapital</u>	<u>Annen egenkapital</u>	<u>Sum</u>
Egenkapital pr. 01.01.2020	30.000	-30.000	190.216	190.216
Årets overskudd	0	0	88.599	88.599
Egenkapital pr. 31.12.2020	<u>30.000</u>	<u>-30.000</u>	<u>278.814</u>	<u>278.814</u>

#### 8. OBLIGATORISK TJENESTEPENSJON

Selskapet er pliktig til å ha en tjenstepensjonsordning for sine ansatte. Selskapet har inngått en avtale om innskuddspensjon som tilfredsstiller kravene i lov om obligatorisk tjenstepensjon.

#### 9. GJELD

Selskapet har en gjeld til morselskapet på kr 859.594. Tilbakebetalingstidspunkt er ikke avtalt. Lånet er ikke renteberegnet.

#### 10. HENDELSER ETTER BALANSEDAGEN

Selskapet har hatt redusert omsetning i 2020 grunnet Covid-19 pandemi. Markedet har snudd første halvdel av 2021 og det er forventet en bedre omsetning enn året før.